

# Sommer

Autor(en): **Lang, Robert Jakob**

Objekttyp: **Article**

Zeitschrift: **Wissen und Leben**

Band (Jahr): **21 (1918-1919)**

PDF erstellt am: **30.06.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-749207>

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

primer leur opinion sur les affaires des belligérants. Si je ne pensais ainsi, je ne ferais pas cette lettre si longue, trop longue peut-être. Mais vous me permettrez cependant de distinguer neutres et neutres: d'une part ceux dont la neutralité fut avant tout le respect d'un pacte, neutralité conforme à l'intérêt de tous et que le peuple de vos cantons a su, par surcroît, rendre bienfaisante et largement humaine; de l'autre, ceux pour qui la neutralité fut le moyen commode de s'enrichir des deux mains, le moyen aussi de réserver le futur serment d'allégeance à celui des deux partis qui serait vainqueur.

Il est facile de railler le Siam, le Honduras et Cuba ... J'aime mieux leur geste, qui exprimait la conscience du genre humain, que la finasserie de certains neutres. Et je n'ai pas besoin de dire que je mets infiniment au-dessus de ces profiteurs de la guerre d'autrui une Italie, une Grèce, une Roumanie ... Celles-ci ont aidé à sauver le trésor commun de l'humanité; ceux-là, si le vainqueur s'était emparé du trésor, se seraient bassement rués à plat ventre pour ramasser quelques piécettes.

Encore une fois, pardonnez-moi cette longue lettre. Je vous ai trop aimé pour ne pas vous dire ce que je pense, et je suis certain de ne vous avoir pas tout dit. J'en ai dit assez pour vous faire entendre que nous restons, Français, fidèles à nos principes et à nos espérances, assurés de servir, en donnant à notre patrie le moyen de vivre, la cause sacrée de l'humanité. Vous êtes un trop bon Européen pour ne pas le reconnaître un jour prochain. Ce jour sera un jour de joie pour votre tout dévoué

HENRI HAUSER

□ □ □

## SOMMER

Von ROBERT JAKOB LANG

Eine blaue Brücke ist der Tag;  
Goldschwer lenkt der Sommer seine Fuhren  
Über sie. Und hellen Peitschenschlag  
Läuten landher alle Kirchtürmuhen.

Immer rauschen Winde leis und laut,  
Wie das Murmellied geschwinder Wogen  
Aus der Tiefe, heimlich überblaut  
Von des Tages weitgespanntem Bogen.

□ □ □